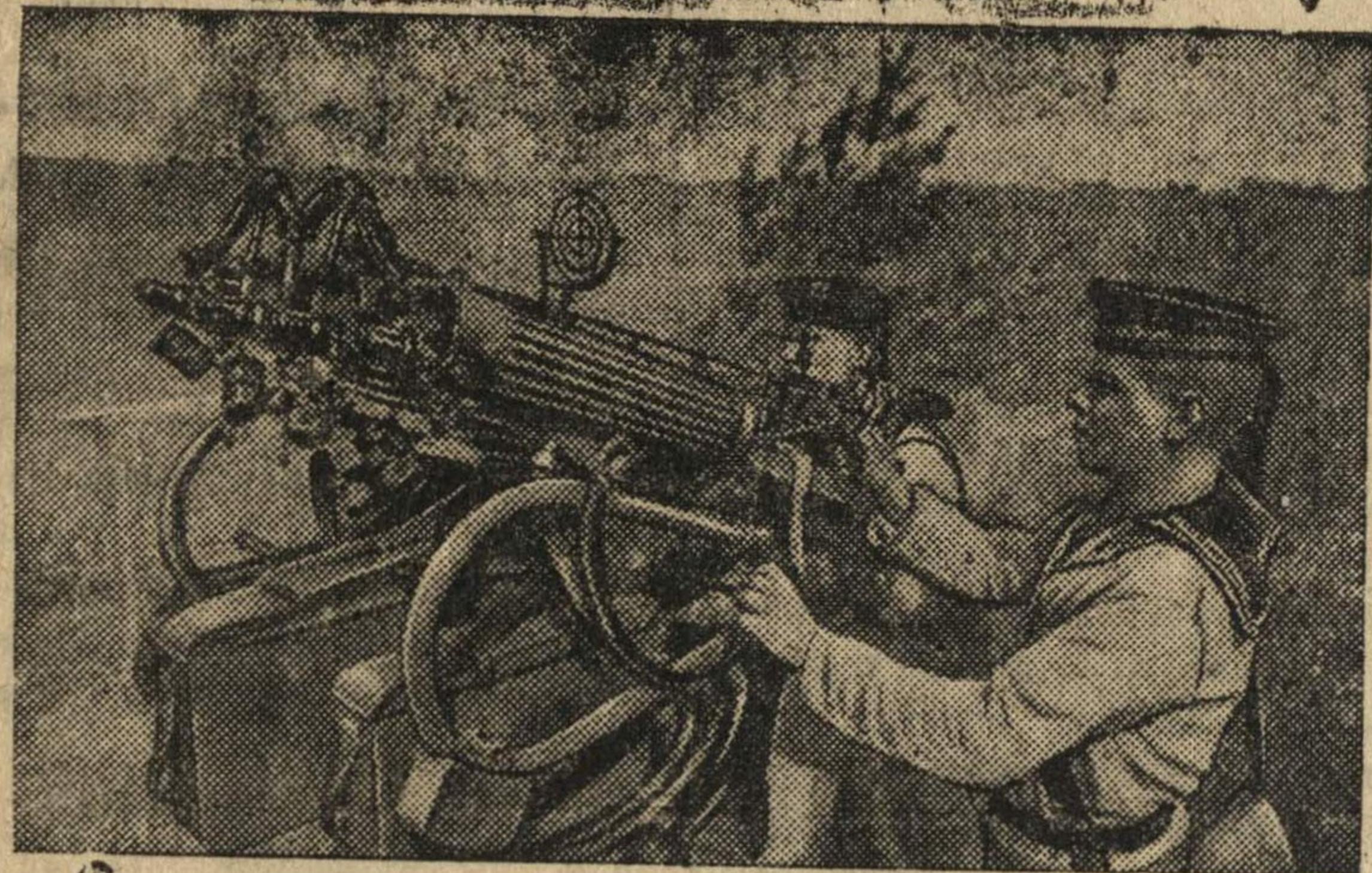


Колхозная ПРАВДА

№ 81 (1569) Пятница 11 июля 1941 года.

В действующем Военно-Морском Флоте

Отлично несут боевую вахту против фашистских налетчиков пулеметчики Н-ской части.



Наводчик краснофлотец В. А. Гусляров и установщик прицела краснофлотец А. С. Синявин (справа).

Фото И. С. Драныша.

Фотохроника ТАСС.

УКАЗ

Президиума Верховного Совета СССР

О присвоении звания Героя Советского Союза летчикам военно-воздушных сил Красной Армии.

За образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с германским фашизмом и проявленные при этом отвагу и геройство присвоить звание Героя Советского Союза с вручением ордена Ленина и медали Золотая звезда:

1. Командиру звена летчику младшему лейтенанту Здоровцеву Степану Ивановичу;
2. Летчику младшему лейтенанту Жукову Михаилу Петровичу;
3. Летчику младшему лейтенанту Харитонову Петру Тимофеевичу.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

А. Горкин.

Москва, Кремль. 8 июля 1941 г.

Награждение орденами СССР летчиков, техников, воздушных стрелков и рядового состава военно-воздушных сил Красной Армии

9 июля 1941 года в центральной печати опубликован Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденами СССР летчиков, воздушных стрелков и рядового состава военно-воздушных сил Красной Армии.

За образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с германским фашизмом и проявленные при этом доблесть и мужество награждены 83 человека из них: орденом Ленина—9 человек, орденом Красного Знамени—43 человека и орденом Красной Звезды—31 человек.

(ТАСС).

Выступление по радио т. М. М. Литвинова

8 июля в 11 часов вечера тов. М. М. Литвинов выступил по радио с речью на английском языке. В своей речи т. Литвинов остановился на вероломнном нападении Гитлера на Советский Союз. Он охарактеризовал злодейские планы Гитлера, коварно нападающего на другие страны поодиноке в целях осуществления своего господства над миром. Тов. Литвинов подчеркнул, что народы СССР, откликнувшись на призыв своего любимого вождя т. Сталина, поднялись, как один человек, на отечественную войну против гитлеризма и доведут ее вместе с другим и рухну в результате героического "молниеносного" удара на востоке до полного разгрома фашистского мрака, проявившей чудеса храбости и бесия и нацизма.

Далее т. Литвинов отметил, что задача противников Гитлера заключается в том, чтобы не давать ему ни минуты передышки, быть его сообща, без перерыва, без устали, с максимальной энергией. В заключении речи т. Литвинов подчеркнул, что народы СССР, откликнувшись на призыв своего любимого вождя т. Сталина, поднялись, как один человек, на отечественную войну против гитлеризма и доведут ее вместе с другим и рухну в результате героического "молниеносного" удара на востоке до полного разгрома фашистского мрака, проявившей чудеса храбости и бесия и нацизма.

(ТАСС).

Орган райкома ВКП(б)
и районного Совета
депутатов трудящихся
Бутурлинского района,
Горьковской области

ГОД ИЗДАНИЯ 11-й
Выходит 13 раз
в месяц
Цена № 5 копеек

Передовики сдачи сена

Колхозники района, отвечая на призыв товарища Сталина и желая как можно больше оказать помощи нашей славной Красной Армии в ее борьбе с озверевшими фашистами, успешно заканчивают сенокос и сдачу сена государству.

Лучшие показатели в выполнении плана сенонастоечек имеют колхозы: "Коммунар", "Заря в деревне", "15 лет РККА", "Красный пахарь" и некоторые другие, выполнившие свои обязательства до 75 проц.

На пункт "Заготовка" колхозники сдают продукцию лучшего качества.

А. Муляев.

Дадим скоту сочные корма

Колхозники сельскохозяйственной артели "Парижская коммуна" (дер. Филиппово), борясь за повышение удойности коров, поняли, что без сочных кормов этого не достигнуть. Вот почему здесь все с увлечением взялись за закладку силоса.

На 9 июля по инициативе животноводов колхоз выполнил план силосования, заложив силосной массы 30 тонн. Так передовые колхозники борются за создание прочной кормовой базы, чтобы дать стране больше мяса, молока, масла и этим самым оказать помощь Красной Армии в победе над врагом.

Д. П.

ЛУЧШАЯ СВИНАРКА

Мария Михайловна Жулина считается лучшей свинаркой в колхозе "Культура", Крутицкого сельсовета. Добросовестным отношением к порученному делу она показывает замечательные образцы по уходу за свиноматками и поросятами. Постановление партии и правительства о дополнительной оплате труда колхозников за повышение урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства воодушевило т. Жулину на еще лучшие показатели. В текущем году Мария Михайловна только за один опрос от 8 закрепленных за ней свиноматок получила и полностью сохранила 72 поросенка.

Образцовый уход и правильное кормление поросят дают хороший привес. Поросята в возрасте 2,5 месяца весят сейчас в среднем по 30 кг. каждый, тогда как раньше в таком возрасте поросята весили 12–15 кг.

В результате хорошо организованной работы в текущем году ферма даст колхозу большие доходы, а стране и нашей Красной Армии, героически сражающейся с фашистскими бандитами, — дополнительные центнеры мяса.

Председатель колхоза

В. Менееева.

Из сообщений Советского Информбюро

В течение 8 июля продолжались упорные бои на Островском, Полоцком, Новоград-Волынском и Бельском направлениях. Наши части при поддержке артиллерии, танков и авиации нанесли ряд сильных контрударов, задержав продвижение противника.

На Островском направлении с утра развернулись ожесточенные бои, в ходе которых наши войска неоднократно переходили в контратаки. Противник несет большие потери от огня артиллерии, авиации и контрударов наших танковых частей.

На Полоцком направлении продолжаются упорные бои с вражескими войсками, пытающимися закрепиться на северном берегу р. Зап. Двины в районе Борковичи.

На Новоград-Волынском направлении наши войска с большим упорством отражают наступление крупных танковых частей.

В районе Бельцы продолжаются упорные бои наших войск с пехотой и танками противника.

В районе Кельчи наши войска нанесли ряд мощных контрударов по наступающим румыно-немецким войскам. В результате контрударов противник был опрокинут и в беспорядке отошел за р. Прут, бросив вооружение и снаряжение.

На Мурманском, Кандалакшском и Ухтинском направлениях

наши войска вели бои с отдельными группами противника, включившимися на нашу территорию.

В течение дня наша авиация успешно атаковала авиацию противника на ее аэродромах и нанесла ряд ударов по его танковым и моторизованным войскам. За день уничтожено 56 немецких самолетов. Наша авиация потеряла 4 самолета.

* * *
Корабли Северного флота под прикрытием авиации успешно высадили десант для содействия частям Красной Армии.

В районе Ханко минометами и артиллерийским огнем уничтожены две роты противника, пытавшегося атаковать наши части.

Авиация Дунайской Военной Флотилии бомбардировала транспорты противника на реке. Отмечены попадания и пожары на трех транспортах.

* * *
Наши летчики продолжают показывать образцы героизма и отваги. Подполковник Нимович, высевав время и место посадки 60 вражеских самолетов типа "Мессершmitt" и "Хенкель", 7 июля поднял в воздух семерку наших истребителей. Тремя заходами семерки уничтожено 30 вражеских самолетов, семерка без потерь возвратилась на свой аэродром.

** *
В течение 9 июля продолжались ожесточенные бои наших войск против крупных танковых и мотомеханизированных частей противника, стремившихся прорваться на Островском, Полоцком и Новоград-Волынском направлениях.

На Островском направлении наши войска ведут упорные бои, сдерживая наступление превосходящих сил противника.

На Полоцком направлении

противник с утра возобновил наступление. Наши войска встретили врага губительным огнем артиллерии и пулеметов и решительными контратаками. Бой продолжается.

Противник несет большие потери.

На Лепельском направлении наши войска наносят противнику решительные контрудары.

На Новоград-Волынском

направлении весь день шли ожесточенные бои наших войск с крупными мотомеханизированными частями противника.

На остальных направлениях и участках фронта наши войска ведут бои, удерживая занимаемые позиции.

Наша авиация действовала по мотомехчастям противника и уничтожала его авиацию на аэродромах.

** *

Наша авиация бомбардировала Констанцу, порт и транспорты в Гульче и Сулине, нефтепромыслы Плоешти.

При налете на Констанцу 9 наших бомбардировщиков были встречены 14 самолетами противника. В

происшедшем воздушном бою наши самолеты сбили 7 самолетов противника, потеряв лишь один самолет.

** *

Танковое подразделение старшего лейтенанта Юнатского вошло в соприкосновение с крупными силами противника. В завязавшемся бою советские танкисты вывели из строя 15 фашистских танков. В разгар боя орудие танка Юнатского вышло из строя. Бесстрашный танкист ринулся на врага и начал давить его своим мощным танком. От сильных ударов один фашист-

ПЕРЕСТРОИМ ВСЮ СВОЮ РАБОТУ НА НОВЫЙ, ВОЕННЫЙ ЛАД, НЕ ЗНАЮЩИЙ ПОЩАДЫ ВРАГУ!

Небывалый трудовой под'ем

На вероломное нападение фашистских озверелых банд колхозники колхоза „Красная деревня“ еще теснее сплотились в своем трудовом порыве. Производственная активность колхозников растет час от часа. Большинство колхозников и колхозниц выполняют нормы на 120—150 процентов.

Закончив под'ем чистых паров, колхоз успешно проводит прополку посевов. На прополке посевов особенно хорошо работают звенья тт. Кузнецовой А. И. (2 бригада) и Ширяевой А. Д. (3 бригада). Работа этих звеньев выделяется чистотой прополки и сроками выполнения.

Высокие образцы труда показывают колхозники и колхозницы на вывозке навоза и на под'еме паров. Так, Драгин А. А. и Сюсина Н. М. ежедневно вывозили навоза по 15 возов за день при норме 10 возов.

Ушедших в армию мужчин заменили их жены: Рузанова З. И., Фролова М. А., Драгина П. И., Варышкова Б. И. и другие, которые ежедневно стали работать в колхозе. При этом женщины осваивают профессии мужчин. Например, Бехтиева М. Н. работает плугарем, Бехтиева А. А. учится на курсах комбайнеров, Бехтиева М. П. и Марухина А. И. готовятся стать трактористками.

Поля обещают небывалый урожай. Колхоз по-демовому встречает горячую пору сельскохозяйственных работ, заботливо приготовляя нужные машины и инвентарь. Для подгревания скопившихся хлебов изготовлено 80 обычных граблей, за-куплено 56 полуторных граблей, за-куплено 90 лопаток для точки кос.

На полях колхоза будут работать 3 жатки. Для косьбы хлебов назначена мобилизация всех лиц, мо-

Помощь школьникам

Вместе со всем советским народом встает на защиту родины и молодежь, полная ненависти к врагам.

Сейчас, когда колхозам особенно нужна помощь, учащиеся Крутенского сельсовета еще с большим старанием работают в колхозе. Они заявляют, что после ухода отца они, встали на смену его.

Ложакова Ия из колхоза „Свободный труд“ очень любит лошадей. Она работает на вывозке навоза ежедневно перевыполняя нормы. Губанов М., Постнов А. из колхоза „Быстрый“ участвовали на дорожном строительстве, на вывозке навоза и на пахоте. Таких ребят сейчас много и в других колхозах.

Свои слова они подкрепляют делами. Их можно видеть на выполнении различных видов работ: и на дорожном строительстве, и на прополке, и на вывозке навоза, и на сенокосе—всюду они показывают образцы в работе. Председатели колхозов высоко оценивают работу своих помощников.

В колхозе „Культура“ на прополке посевов участвовали все

девочки и мальчики. Брат и сестра Жулины, Римма и Гриша, в колхозе никогда не работали. Но после ухода на фронт отца они, встали на смену его.

Ложакова Ия из колхоза „Свободный труд“ очень любит лошадей. Она работает на вывозке навоза ежедневно перевыполняя нормы. Губанов М., Постнов А. из колхоза „Быстрый“ участвовали на дорожном строительстве, на вывозке навоза и на пахоте. Таких ребят сейчас много и в других колхозах.

Работая честно в колхозе, молодежь знает, что работает для родины, помогает Красной Армии в победе над врагом Советского Союза и всего человечества.

В. Новлянцева.

О порядке выплаты компенсации за неиспользованный отпуск

В связи с поступающими запросами ВЦСПС разъясняется, что выплата компенсации за неиспользованный отпуск, предусмотренной Указом Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня 1941 г. „О режиме рабочего времени рабочих и служащих в военное время“, должна производиться в конце последнего месяца рабочего года данного работника.

(ТАСС).

Молодежь—на помощь фронту

9 июля в Доме соцкультуры с. Бутурлино состоялось районное собрание молодежи райцентра, на котором присутствовало около 200 человек. С докладом „Укрепление тыла и помощь Красной Армии в победе над врагом“ выступила секретарь РК ВЛКСМ тов. Синева.

В принятой резолюции по докладу молодежь взяла конкретные обязательства: с 10 июля всем учащимся принять активное участие в помощи колхозам в уборке урожая, всем девушкам вступить в кружки санитарной дружины, пар-

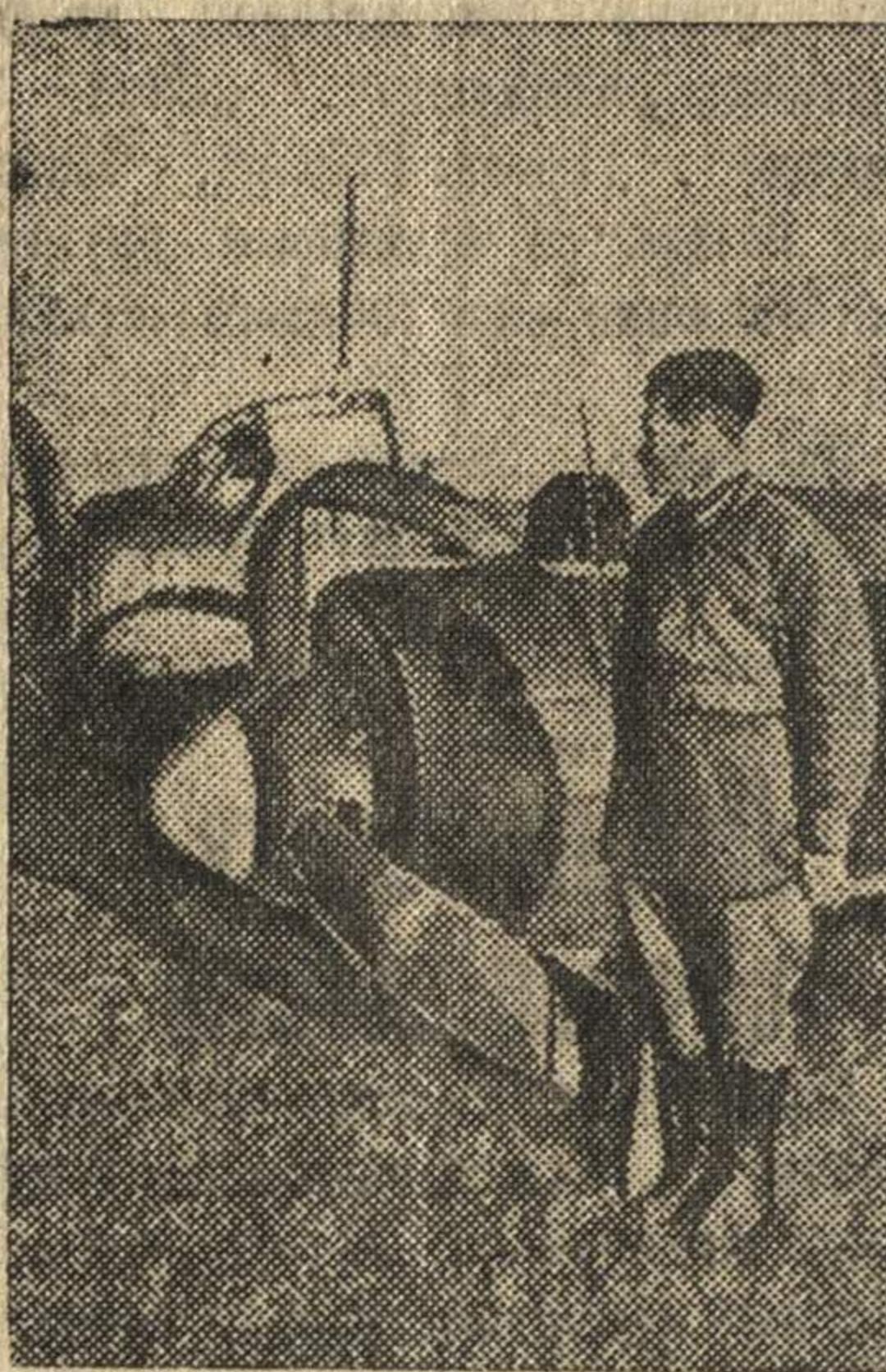
тюм—в группы по борьбе с противовоздушными десантами.

Кроме того, организовать патрули и дозоры из комсомольцев, пионеров и молодежи по охране железной дороги, мостов, колхозных школ. Каждый комсомолец должен быть агитатором, разъясняющим значение перестройки колхозникам

работы на новый, военный лад, борясь с лживыми клеветническими слухами, оказывать помощь семьям военнослужащих.

В. Фокина.

В действующей Красной Армии



Сбитый нашими доблестными летчиками фашистский бомбардировщик.

Фото Д. Чернова.
Фотохроника ТАСС.

ПРОДУКЦИЯ СВЕРХ ПЛАНА

Коллектив работников совхоза „Красная звезда“ успешно борется за получение продукции сверх плана. За первое полугодие 1941 г. совхоз дал стране молочной продукции сверх плана 97,8 центнера.

Призыв по радио товарища Сталина коллектив встретил утренней борьбой за выполнение производственных заданий. В результате за первую декаду июля совхоз дал государству молока 1350 литров сверх плана.

На митинге 3 июля, посвященном выступлению товарища Сталина, лучшие доярки совхоза т. т. Данилова и Вилкова заявили: „На подлую вылазку фашистских бандитов мы обещаем дать нашей Красной Армии все необходимое, чтобы быстрее разгромить неизвестных бандитов. Дадим стране больше мяса, масла, молока—это будет наша помощь фронту“. Л. Смирнов.

Высокий патриотизм

Выступление по радио 3 июля товарища Сталина вызвало чувство высокого патриотизма всех трудящихся страны. Колхозники и интеллигенция нашего района всеми силами и средствами готовы помочь Красной Армии громить фашистских псевдов.

За какие-нибудь 7—8 дней колхозники района внесли в сберкассы наличных денег по подписке на Заем Третьей Пятилетки (выпуск четвертого года) около 70000 рублей.

Лучше идет поступление средств из колхозов „Красный пахарь“, „Коммунар“, „Новая жизнь“,

„Ударник“, Б.-Якшенского сельсовета. Из этих колхозов за 5—7 дней поступило 22000 рублей.

Трудящиеся не только погашают подписку на заем, но и вносят свои сбережения на хранение в сберкассы. На днях гражданская села Крутенец П. положила в сберкассу 3000 рублей, колхозник артели „Красный штурмовик“ Т.—2500 рублей, колхозница с. Бутурлино С.—1600 рублей. Таких примеров много и все они говорят об огромной воле трудящихся единого фронта уничтожить фашистских гадов.

Я. Антонов,
зав. райсербекассой

Беречь каждую копейку

Каждый трудящийся знает на поступления наличности от колхозной торговли перевыполнен. Правительство расходует народные деньги. Вот почему трудящиеся нашего района всегда принимали активное участие по выполнению финансовых обязательств перед государством.

22 июня на нашу социалистическую Родину напал германский огнестрельный фашизм. Для победы над наглыми фашистскими захватчиками необходимо во-время и полностью профинансировать мероприятия военного назначения.

Учитывая это, колхозники колхозов: „Калиновец“, „Парижская коммуна“ досрочно внесли всю сумму подписки на Заем Третьей Пятилетки (выпуск четвертого года). Значительно увеличилась сдача в банк колхозами наличных денег, в результате план первого полугодия

был перевыполнен.

П. Дедюжев.

Объявление

Инспектор физкультуры и спорта при исполнкоме Бутурлинского райсовета объявляет, что с 25 июня по 1 августа 1941 г. производится обмен охотничьих билетов на билеты единого образца.

При обмене билета охотники должны предъявить охотничьи ружья, паспорта или справку сельсовета, удостоверяющую личность и фотокарточку паспортного образца, гербовую 5-рублевую марку.

Лица, имеющие охотничьи ружья и не зарегистрировавшие их до 1 августа 1941 г., подвергаются штрафу до 300 рублей.

Инспектор физкультуры и спорта Бобров.

За границей

Прибытие в Лондон Советской военной миссии

8 июля в Лондон прибыла Советская военная миссия. В состав миссии входят заместитель начальника генерального штаба генерал-лейтенант Голиков, заместитель начальника главного морского штаба контр-адмирал Харламов и др.

На вокзале членам миссии была устроена теплая встреча. Представители английских вооруженных сил приветствовали членов миссии.

(ТАСС).

Прием Иденом Советской военной миссии.

Утром 9 июля английский министр иностранных дел Иден принял Советскую военную миссию. Члены миссии были представлены советским послом т. Майским Идену. После этого Майский и два члена миссии имели частную беседу с Иденом. Затем миссия была принята военным министром Марджессоном.

(ТАСС).

Англо-германская война

Английское министерство авиации сообщает, что днем 8 июля английские самолеты вторично в этот день атаковали электростанцию и химические заводы в Лилле (оккупированная Франция).

К вечеру 8 июля английские тяжелые бомбардировщики совершили налет на Северо-Западную Германию и подвергли бомбардировке военно-морскую базу в Вильгельмсхайме.

В ночь на 9 июля английские военно-воздушные силы совершили налет на нефтехранилища в Лейна, к западу от Лейпцига. Кроме того, были предприняты сильные налеты на Гамм, Минстер и Билефельд.

Английское министерство информации передает подробности налетов на германские промышленные города, произведенных английскими самолетами в ночь на 8 июля. В налетах на Кельн, Оснабрюк, Франкфурст—на Майне, Минхен—Гладбах и Минстер участвовали крупные соединения английских самолетов. Наиболее ожесточенным был налет на Кельн, где отмечены многочисленные взрывы и пожары. Дым от пожаров к концу налета окутывал весь город. Полиулунье дало возможность английским летчикам наблюдать за результатами бомбардировок. Районы, подвергшиеся бомбардировкам в предыдущие ночи, кажутся совершенно разрушеными. Трудно было различить взрывы отдельных бомб в связи с огромным количеством пожаров.

(ТАСС).

Врио. отв. редактора
С. Н. СТЕПКИН.